सूरह शुअरा - 26



सूरह 'शुअरा के संक्षिप्त विषय यह सूरह मक्की है, इस में 227 आयतें हैं

- इस में मक्का के मुर्ति पूजकों के आरोप का खण्डन किया गया है जो आप सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को शायर (किव) कहते थे। और किव और नबी के बीच अन्तर बताया गया है।
- इस में धर्म प्रचार के लिये नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की चिन्ता और विरोधियों के आप के साथ उपहास की चर्चा है।
- इस में मूसा अलैहिस्सलाम तथा इब्राहीम अलैहिस्सलाम के एकेश्वरवाद के उपदेश को प्रस्तुत किया गया है जो उन्होंने अपनी जाति को दिया था।
- इस में कई निबयों के धर्म प्रचार और उन के विरोधियों के दुष्पिरणाम को बताया गया है।
- अनेक युग में निबयों के आने और उन के उपदेश में समानता का भी वर्णन है।
- कुर्आन तथा नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से संबंधित संदेहों का निवारण किया गया है।

अल्लाह के नाम से जो अत्यन्त कृपाशील तथा दयावान् है।

- ता, सीन, मीम।
- 2. यह प्रकाशमय पुस्तक की आयतें हैं।
- संभवतः आप अपना प्राण^[1] खो देने वाले हैं कि वे ईमान लाने वाले नहीं हैं?!

1 अर्थात उन के ईमान न लाने के शोक में।

المستقر آ

تِلْكَ الْنُّ الْكِنْبِ الْمُهْيِّينِ[©]

لَعَلَكَ بَاضِعُ نَفْسَكَ الاسكُونُوْا مُؤْمِنِيْنَ ©

- 4. यदि हम चाहें तो उतार दें उन पर आकाश से ऐसी निशानी कि उन की गर्दनें उस के आगे झुकी कि झुकी रह जायें।^[1]
- और नहीं आती है उन के पालनहार अति दयावान् की ओर से कोई नई शिक्षा परन्तु वे उस से मुख फेरने वाले बन जाते हैं।
- 6. तो उन्हों ने झुठला दिया, अब उनके पास शीघ्र ही उस की सूचनायें आ जायेंगी जिस का उपहास वे कर रहे थे।
- ग. और क्या उन्हों ने धरती की ओर नहीं देखा कि हम ने उस में उगाई हैं बहुत सी प्रत्येक प्रकार की अच्छी वनस्पतियाँ?
- निश्चय ही इस में बड़ी निशानी (लक्षण)^[2] है। फिर उन में अधिक्तर ईमान लाने वाले नहीं हैं।
- तथा वास्तव में आप का पालनहार ही प्रभुत्वशाली अति दयावान् है।
- 10. (उन्हें उस समय की कथा सुनाओ) जब पुकारा आप के पालनहार ने मूसा को, कि जाओ अत्याचारी जाति^[3] के पास|

إِنْ نَشَأَ نَنْزِلُ حَلَيْهِ مُ مِنَ السَّمَآءِ اليَّهُ فَظَلَتُ آعُنَا فَهُمُ لَهَا خُضِعِينَ ۞

وَمَا يَأْلِيَهُهِ مُثِنَ ذِكْرِينَ الرَّحْلِنِ مُحْدَثِ اِلَا كَانُوُاعَنْهُ مُعْرِضِيُّنَ۞

ڡؘٛڡٙۜۮؙػۮۧڋؙٛ۠۠ٵڡٚٮؘؽٲؿؽڡۣۿٵۺٛٷؙٳڡٵڰٳٮٛۊٳۑ؋ ؽٮٛػۿؙۯؚٷ؈ٛ

ٱۅؘڷۼۘڔؘؾۯۉڶٳڶٲٳڷۯۻػۄ۫ٲڹٛڹٛؿؙؾٵڣؽؠٚٲ؈ؙڴؚڸ ۮؘڎؙڿػؚڔؽۅ[ۣ]

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايَةً ثَوْمَاكَانَ ٱكْثَرُهُمُ مُثْرُهُمُ مُثْرُمُهِ فِينَ نَ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْزُ^قُ

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى إِنِ اثْتِ الْقَوْمُ الظُّلِمِينَ۞

- 1 परन्तु ऐसा नहीं किया, क्यों कि दबाव का ईमान स्वीकार्य तथा मान्य नहीं होता।
- 2 अर्थात अल्लाह के सामर्थ्य की।
- 3 यह उस समय की बात है जब मूसा (अलैहिस्सलाम) दस वर्ष मद्यन में रह कर मिस्र वापिस आ रहे थे।

- 11. फ़िरऔन की जाति के पास, क्या वे डरते नहीं?
- 12. उस ने कहाः मेरे पालनहार वास्तव में मुझे भय है कि वह मुझे झुठला देंगे।
- और संकुचित हो रहा है मेरा सीना, और नहीं चल रही है मेरी जुबान, अतः वह्यी भेज दे हारून की ओर (भी)।
- 14. और उन का मुझ पर एक अपराध भी है। अतः मैं डरता हूँ कि वह मुझे मार डालेंगे।
- 15. अल्लाह ने कहाः कदापि ऐसा नहीं होगा। तुम दोनों हमारी निशानियाँ ले कर जाओ, हम तुम्हारे साथ सुनने[1] वाले हैं।
- 16. तो तुम दोनों जाओ, और कहो कि हम विश्व के पालनहार के भेजे हुये (रसूल) है।
- 17. कि तू हमारे साथ बनी इस्राईल को जाने दे।
- 18. (फिरऔन ने) कहाः क्या हम ने तेरा पालन नहीं किया है अपने यहाँ बाल्यवस्था में, और तू रहा है हम में अपनी आयु के कई वर्षी
- 19. और तू कर गया वह कार्य^[2] जो किया, और तू कृतघ्नों में से है।

قَوْمَ فِيزِعُونَ ٱلْاَيَّقَةُ نَ[©]

عَالَ رَبِّ إِنْ َاخَاكُ اَنْ يُكَذِّ بُوْنِ[©]

وَيَضِيْتُ صَدُرِي وَلَايَنْطُلِقُ لِسَانِي فَارْسِلُ إِلَى هررون

وَلَهُوْعَكَ ذَنُبُ فَاغَافُ أَنْ يَقْتُلُونَ ۗ

قَالَ كَلَا ، فَاذْهُبَا إِلَيْتِنَّا إِنَّامَعَكُوْ مُسْتَمِعُونَ®

غَانِيًا فِرْعُونَ فَقُوْلًا إِنَّارِسُوْلُ رَبِّ الْعَلَمِينَ۞

أَنْ أَرْسُلُ مَعَنَا بَنِي ٓ إِنْ وَأَوْلِكُ

قَالَ ٱلْوُنُونِيْكِ فِينَا وَلِيْكَا وَلِيَثْتَ فِيْنَامِنُ عُمُوكَ سِنينُ ۞

وَنَعَلْتَ فَعُلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكِفِينَ

- 1 अर्थात तुम दोनों की सहायता करते रहेंगे।
- 2 यह उस हत्या काण्ड की ओर संकेत है जो मुसा (अलैहिस्सलाम) से नबी होने से पहले हो गया था। (देखियेः सुरह क्स्स्)

- 20. (मूसा ने) कहाः मैं ने ऐसा उस समय कर दिया, जब कि मैं अनजान था।
- 21. फिर मैं तुम से भाग गया जब तुम से भय हुआ। फिर प्रदान कर दिया मुझे मेरे पालनहार ने तत्वदर्शिता और मुझे बना दिया रसूलों में से।
- 22. और यह कोई उपकार है जो तू मुझे जता रहा है कि तू ने दास बना लिया है इस्राईल के पुत्रों को।
- 23. फ़िरऔन ने कहाः विश्व का पालनहार क्या है?
- 24. (मूसा ने) कहाः आकाशों तथा धरती और उसका पालनहार जो कुछ दोनों के बीच है, यदि तुम विश्वास रखने वाले हो।
- 25. उस ने उन से कहा जो उस के आस पास थेः क्या तुम सुन नहीं रहे हो?
- 26. (मूसा ने) कहाः तुम्हारा पालनहार तथा तुम्हारे पूर्वजों का पालनहार है।
- 27. (फ़िरऔन ने) कहाः वास्तव में तुम्हारा रसूल जो तुम्हारी ओर भेजा गया है पागल है।
- 28. (मूसा ने) कहाः वह, पूर्व तथा पश्चिम, तथा दोनों के मध्य जो कुछ है सब का पालनहार है।
- 29. (फ़िरऔन ने) कहा। यदि तू ने कोई पूज्य बना लिया मेरे अतिरिक्त, तो तुझे बंदियों में कर दुँगा।

عَالَ نَعَلَيْهَا إِذَا وَإِنَامِنَ الضَّالِيْنَ فَ

فَفَرَرْتُ مِنْكُوْلَتَا لَعِفْتَكُوْفَوَهَبَ لِلَّهِ رَبِّي حُكُمًا وَّجَعَكِنِي مِنَ الْمُوْسَلِينَ @

وَيَلْكَ نِعْمَةٌ تَمُثُمَّاعَكُ آنُ عَبَدُتُ تَبَيْ إِمْرَ [ويُلَ

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارِبُ الْعَلَمِينَ ﴿

قَالَ رَبُّ السَّمْوٰتِ وَالْاَضِ وَمَالِيَهُ مَهُمَّ أَإِنْ كُنْتُمُ مُوْقِينِيْنَ@

عَالَ لِمِنْ حَوُلَةَ الرَّسُنَمِ عُونَ@

قَالَ رَكِبُّهُ وَرَبُ الْهَآبِ كُنُهُ الْأَقَالِيْنَ[©]

قَالَ إِنَّ رَسُولُكُوْ الَّذِي أَنْسِلَ إِلَيْكُوْ لَمَجُنُونُ @

قَالَ رَبُ الْمَشْرِقِ وَالْمَغَرِبِ وَمَابَيْنَهُمَّا إِنَّ كُنْتُو تَعُولُونَ⊙

قَالَ لَينِ اتَّعَنْتُ إِلْهُاغَيْرِيُ لَأَجْعَلَتُكَ مِنَ الْمَنْجُونِينَ 🕝

- 30. (मूसा ने) कहाः क्या यद्यपि मैं ला दूँ तेरे पास एक खुली चीज़?
- 31. उसने कहाः तू उसे ला दे यदि सच्चा है|
- 32. फिर उस ने अपनी लाठी को फेंक दिया, तो अकस्मात् वह एक प्रत्यक्ष अजगर बन गयी।
- 33. तथा अपना हाथ निकाला तो अकस्मात् वह उज्जवल था देखने वालों के लिये।
- 34. उस ने अपने प्रमुखों से कहा जो उस के पास थेः वास्तव में यह तो बड़ा दक्ष जादूगर है।
- 35. वह चाहता है कि तुम्हें तुम्हारी धरती से निकाल^[1] दे अपने जादू के बल से, तो अब तुम क्या आदेश देते हो?
- 36. सब ने कहाः अवसर (समय) दो मूसा और उसके भाई (के विषय) को, और भेज दो नगरों में एकत्र करने वालों को।
- 37. वह तुम्हारे पास प्रत्येक बड़े दक्ष जादूगर को लायें।
- 38. तो एकत्र कर लिये गये जादूगर एक निश्चित दिन के समय के लिये।
- 39. तथा लोगों से कहा गया कि क्या तुम एकत्र होने वाले [2] हो?
- 40. ताकि हम पीछे चलें जादूगरों के यदि वही प्रभुत्वशाली (विजयी)हो जायें।

قَالَ ٱوَلَوْجِمُتُكَ بِثَنَّيُّ مِثْنِينٍ ٥

قَالَ فَالْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ[®] فَالْقَى عَصَاءُ وَإِذَاهِيَ ثَعْبَانُ شُبِينُ

وَّنْزَءُ بِيدَةُ فَإِذَاهِيَ بَيْضَا أَوْلِلتَّظِرِينَ۞

قَالَ لِلْمَلَاحُولَةَ إِنَّ هَٰ نَالَمْحِرُ عَلِيْعُ

ؿؙؠؙؽؙٲڽؙؿۼٛڔؚۣۘۘۼڋؙۄ۫ۺٞٲۯۻۣڬٛۯؠؚۑۼڔۣ؆ؖڣٚٵۮؘٵ تَأْمُرُونَ۞

قَالْوَّااَدُجِهُ وَلَحَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآيِنِ خِيْرِيْنَ ﴾

يَأْتُوكَ بِحُلِّ سَخَارٍ عَلِيهُو

فَجُوعَ التَّحَرَةُ لِينَقَاتِ بَوْمِ مَّعْلُومِ فَ

وَقِيْلَ لِلنَّاسِ هَـلُ أَنْتُومُ مُجْتَمِعُونَ۞

كَعَكَنَانَتَبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوْا هُوُ الْخَلِمِينَ©

- 1 अर्थात यह उग्रवाद कर के हमारे देश पर अधिकार कर ले।
- 2 अर्थात लोगों को प्रेरणा दी जा रही है कि इस प्रतियोगिता में अवश्य उपस्थित हों।

- 41. और जब जादूगर आये, तो फिरऔन से कहाः क्या हमें कुछ पुरस्कार मिलेगा यदि हम ही प्रभुत्वशाली होंगे?
- 42. उसने कहाः हाँ, और तुम उस समय (मेरे) समीपवर्तियों में हो जाओगे।
- 43. मूसा ने उन से कहाः फेंको जो कुछ तुम फेंकने वाले हो।
- 44. तो उन्हों ने फेंक दी अपनी रिस्सियाँ तथा अपनी लाठियाँ, तथा कहाः फिरऔन के प्रभुत्व की शपथ! हम ही अवश्य प्रभुत्वशाली (विजयी) होंगे।
- 45. अब मूसा ने फेंक दी अपनी लाठी, तो तत्क्षण वह निगलने लगी जो झूठ वह बना रहे थे।
- 46. तो गिर गये सभी जादूगर^[1] सज्दा करते हुये।
- 47. और सब ने कह दियाः हम विश्व के पालनहार पर ईमान लाये।
- 48. मूसा तथा हारून के पालनहार पर।
- 49. (फ़िरऔन ने) कहाः तुम उस का विश्वास कर बेठे इस से पहले कि मैं तुम्हें आज्ञा दूँ? वास्तव में वह तुम्हारा बड़ा (गुरू) है जिस ने तुम्हें जादू सिखाया है, तो तुम्हें शीघ्र ज्ञान हो जायेगा, मैं अवश्य तुम्हारे हाथों तथा पैरों को विपरीत दिशा^[2] से काट दूँगा

فَلَتَاجَآءُ السَّحَرَةُ قَالُوُ الِفِرْعَوْنَ آبِنَّ لَنَالَاَجُرًا إِنُّ كُنَّا غَنُ الْفِلِمِيْنَ۞

قَالَ نَعَوُوَ إِثَّكُوْ إِذَاكِينَ النَّعَتَرَبِينَ®

قَالَ لَهُمْ مُثُولِتِي ٱلْقُوْامَا اَنْتُمْ مُلْقُونَ @

غَالْقُوْاحِبَالَهُمُ وَعِصِيَهُمُ وَقَالُوْابِعِزَّةِ فِرُعَوْنَ إِنَّالَتَحْنُ الْغَلِبُونَ۞

فَأَلَقْي مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا فِي تَلْقَتُ مَايَأُ فِكُونَ اللهِ

فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ الْجِيدِيُنَ[©]

عَالْوُٱامْنَالِرَتِ الْعَلَمِيْنَ[©]

رَبِّ مُوسَى وَلَمْرُونَ©

قَالَ امْنَهُوْلَهُ قَبْلَ انُ اذَنَ لَكُوْ اللَّهُ لَكِيْدُولُوالَذِيُ عَلَّمَكُوْ النِّحْرَّ فَلْمَوْنَ تَعْلَمُوْنَ ٱلْأَقْطِعَنَ آيُدِيكُوُ وَارْجُلَكُوْ مِنْ خِلَافٍ وَلَاوُصَلِمَنَكُومُ اجْمَعِيْنَ۞

- 1 क्यों कि उन्हें विश्वास हो गया कि मूसा (अलैहिस्सलाम) जादूगर नहीं, बिल्क वह सत्य के उपदेशक हैं।
- 2 अर्थात दायाँ हाथ और बायाँ पैर या बायाँ हाथ और दायाँ पैर।

- 50. सब ने कहाः कोई चिन्ता नहीं, हम तो अपने पालनहार ही की ओर फिर कर जाने वाले हैं।
- 51. हम आशा रखते हैं कि क्षमा कर देगा हमारे लिये हमारा पालन- हार हमारे पापों को क्यों कि हम सब से पहले ईमान लाने वाले हैं।
- 52. और हम ने मूसा की ओर वह्यी की, कि रातों - रात निकल जा मेरे भक्तों को ले कर, तुम सब का पीछा किया जायेगा।
- 53. तो फ़िरऔन ने भेज दिया नगरों में (सेना) एकत्र करने [1] वालों को।
- 54. कि वह बहुत थोड़े लोग हैं।
- 55. और (इस पर भी) वह हमें अति कोधित कर रहे हैं।
- 56. और वास्तव में हम एक गिरोह हैं सावधान रहने वाले।
- 57. अन्ततः हम ने निकाल दिया उन को बागों तथा स्रोतों से।
- तथा कोषों और उत्तम निवास स्थानों से।
- 59. इसी प्रकार हुआ, और हम ने उन का उत्तराधिकारी बना दिया इस्राईल की संतान को।

عَالُوْالاَضَيْرُ إِنَّآ إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۗ

ٳػ۠ٲٮٚڟڡۼٲڹٞؾۼؙۼؚۯڵٮؘٵۯؾؙڹڵڂڟڸڹٵۧٲؽؙػؙؾۧٵۊؘۘڷ ٵؿؿؙؿڹؽؙڹؙٛڰٛ

وَآوْحَيْنَ اللَّهُ مُوسَى أَنْ ٱسْرِيعِبَلِّوى إِنَّكُمْ مُتَّبِّعُونَ اللَّهُ مُتَّبِّعُونَ

فَأَرْسُلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَآيْنِ لَحِثْيرِيْنَ ﴿

ٳؾؘۜۿٙٷؙڷٳۧۅؘؙؿۯۏؠؘڎ۫ۛۼٙڸؽؙڶۅؙؽ۞ٛ ۅؘٳٮٞۿؙۄؙؙڔؙڶٮؘٵڵۼٳۧؠڟۅؙؽ۞

وَإِنَّالَجَمِيْعُ خَذِرُونَ۞

فَأَخْرَجُنْهُمْ مِنْ جَنَّتٍ وَّعُيُونٍ ۗ

وَكُنُوْزِوَمَعَامِ كُورُهِ

كَذَٰ لِكُ وَأَوْرِكُ لَهُمَ أَبَنِي ٓ إِنْكَ أَوْرِكُ لَهُمَ أَبِنِي ٓ إِنْكُ فَ

¹ जब मूसा (अलैहिस्सलाम) अल्लाह के आदेशानुसार अपने साथियों को ले कर निकल गये तो फिरऔन ने उन का पीछा करने के लिये नगरों में हरकारे भेजे।

- 60. तो उन्हों ने उनका पीछा किया प्रातः होते ही।
- 61. और जब दोनों गिरोहों ने एक दूसरे को देख लिया तो मूसा के साथियों ने कहाः हम तो निश्चय ही पकड़ लिये^[1] गये।
- 62. (मूसा ने) कहाः कदापि नहीं, निश्चय मेरे साथ मेरा पालनहार है।
- 63. तो हम ने मूसा को बह्यी की, कि मार अपनी लाठी से सागर को, अकस्मात् सागर फट गया, तथा प्रत्येक भाग भारी पर्वत के समान^[2] हो गया।
- 64. तथा हमने समीप कर दिया उसी स्थान के दूसरे गिरोह को।
- 65. और मुक्ति प्रदान कर दी मूसा और उसके सब साथियों को।
- 66. फिर हमने डुबो दिया दूसरों कोl
- 67. वास्तव में इस में बड़ी शिक्षा है, और उन में से अधिक्तर लोग ईमान वाले नहीं थे।
- 68. तथा वास्तव में आप का पालनहार निश्चय अत्यंत प्रभुत्वशाली दयावान् है।
- 69. तथा आप उन्हें सुना दें इब्राहीम का समाचार (भी)।
- 70. जब उस ने कहाः अपने बाप तथा

فَأَتُبُعُوٰهُمُ مُثَنِّرِقِيْنَ®

فَلَمَّا ٰتُرَّاءَ الْجَمَعُنِ قَالَ اَصْعُبُمُوسَى إِنَّا لَمُدُّ زِّكُونَ ۗ

ؾٙٵڶػڵٲٳؙؾؘڡؘۼؽڒؠٞ۫ۺؽۿۮؿڹ[©]

ڡؘۜٲۮؘؙۘۘۘۘػؽؙڹؘۜٳٙٳڶؠؙۅؙۺؘٳؘڹٳڞؙڔۣٮؚ۫ڹ۪ڡؘڝؘٳػ۩ؙؠۘڂۯ؞ ڡٞٲٮؙڡؙؙڵؾۜڣؘػٲڹڰؙڷؙ؋ۣڗؠٙػٳڷڟۅؗۮؚٳڷۼڟؚؿؗۿ۪

وَأَزْلُفُنَا ثَمَّ الْلِخِرِيْنَ ۞

وَأَغِينُا مُوْسَى وَمَنْ مُعَافَ آجْمَعِينَ ۞

كُمُّ اَغْرَقُنَا الْلِخَوِيْنَ۞ إِنَّ فِي دُلِكَ لَايَةً وَمَا كَانَ ٱكْثَرَفُهُ مُّتُوعُمِنِيُنَ۞

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْرُ فَ

وَاتُلُ عَلَيْهِمُ نَبَأَالُرْهِيْءَ۞

إِذْ قَالَ لِأَمِيْهِ وَقُومِهِ مَاتَعَبْدُونَ

- 1 क्यों कि अब सामने सागर और पीछे फ़िरऔन की सेना थी।
- 2 अर्थात बीच से मार्ग बन गया और दोनों ओर पानी पर्वत के समान खड़ा हो गया।

रहे हो?

714

- 71. उन्हों ने कहाः हम मुर्तियों की पूजा कर रहे हैं और उन्हीं की सेवा में लगे रहते हैं।
- 72. उसने काहः क्या वे तुम्हारी सुनती हैं जब पुकारते हो?
- 73. या तुम्हें लाभ पहुँचाती या हानि पहुँचाती हैं?
- 74. उन्हों ने कहाः बल्कि हम ने अपने पूर्वजों को इसी प्रकार करते हुये पाया है।
- 75. उस ने कहाः क्या तुम ने कभी (आँख खोल कर) उसे देखा जिसे तुम पूज रहे हो।
- 76. तुम तथा तुम्हारे पहले पूर्वज?
- 77. क्यों कि यह सब मेरे शत्रु हैं पूरे विश्व के पालनहार के सिवा।
- 78. जिस ने मुझे पैदा किया, फिर वही मुझे मार्ग दर्शा रहा है।
- 79. और जो मुझे खिलाता और पिलाता है।
- और जब रोगी होता हूँ तो वही मुझे स्वस्थ करता है।
- 81. तथा वही मुझे मारेगा फिर^[1] मुझे जीवित करेगा।
- 82. तथा मैं आशा रखता हूँ कि क्षमा

قَالُوُانَعُبُدُ أَصْنَامًا فَظَلُّ لَهَا فِكِنِيْنَ

عَالَ هَلَ يَتُمَعُونَكُةُ إِذْ تَدُّعُونَ[®]

ٱوۡيَنَفَعُوۡنَكُمُ ۗ ٱوۡيَڝٛۡعُوۡنَ۞

عَالُوُّا بَلُ وَجَدُنَاۤ الْإِلَمَ ثَاكَذَ الِكَ يَفْعَلُونَ

عَالَ اقْرَءُ يُدُومُنَا كُنْ تُوتِعَبُدُ وَقَالَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

ٱنْتُوْوَالِبَّاؤُكُوُالْاقْدَىٰمُونَ۞ فَإِنَّهُوُءِعَدُو ۚ لِنَّ الِارَبَ الْعُلَمِيْنَ۞

الَّذِي خَلَقَتِي فَهُوَيَهِدِيْنِ

ۅؘٲڷۮؚؽؙۿۅۘؽڟۼؠؙؽ۬ۅؘؽۺۨؾؿڹ[۞] ۅؘٳۮؘٳمؚ_ۻڞؙؾؙڡؘؘۿۅؘؽۺۛڣؽڹۨ[۞]

وَالَّذِي يُمِينَتُنِيُ ثُنَّةٍ يُحْيِيثِنِ[©]

وَالَّذِيُّ أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ إِنْ خِطِيَّتُنِينٌ يَوْمُ الدِّيْنِ[©]

अर्थात प्रलय के दिन अपने कर्मों का फल भोगने के लिये |

कर देगा मेरे लिये मेरे पाप प्रतिकार (प्रलय) के दिन।

- 83. हे मेरे पालनहार! प्रदान कर दे मुझे तत्वदर्शिता और मुझे सम्मिलित कर सदाचारियों में।
- 84. और मुझे सच्ची ख्याति प्रदान कर आगामी लोगों में।
- 85. और बना दे मुझ को सुख के स्वर्ग का उत्तराधिकारी।
- 86. तथा मेरे बाप को क्षमा कर दे^[1] वास्तव में वह कुपथों में है।
- 87. तथा मुझे निरादर न कर जिस दिन सब जीवित किये [2] जायेंगे।
- 88. जिस दिन लाभ नहीं देगा कोई धन और न संतान।
- 89. परन्तु जो अल्लाह के पास स्वच्छ दिल ले कर आयेगा।
- 90. और समीप कर दी जायेगी स्वर्ग आजाकारियों के लिये।
- 91. तथा खोल दी जायेगी नरक कुपथों के लिये।
- 92. तथा कहा जायेगाः कहाँ हैं वह जिन्हें तुम पूज रहे थे?

رَبّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحِقْنِي بِالصّْلِعِينَ الصَّلِعِينَ الصَّلِعِينَ الصَّلِعِينَ الصَّلِعِينَ

وَاجْعَلُ لِيُ لِسَانَ صِدُقٍ فِي الْأَخِوِيُنَ الْأَخِوِيُنَ الْأَخِوِيُنَ الْأَخِوِيُنَ الْأَخِوِيُنَ

وَاجْعَلْنِيُ مِنُ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيدُ

وَاغْفِرُ إِلاَ فِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِيْنَ ﴾

وَلَاتُخْزِنْ يَوْمَرُيْبَعَثُونَ[©]

يَوْمَلِانَيْفَعُمَالٌ وَلَابَنُونَ

الامَنُ الله مَعَلْبِ سَلِيْمٍ فَ

وَأَنْلِنَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾

وَيُرِزَتِ الْحَجِدُ الْعَلَمُ مُنْ

وَقِيْلُ لَهُوْ أَيْنُمُ أَذْنُهُ وَتَعَيْدُ وَنَ فَيَ

- 1 (देखियेः सूरह तौबा, आयतः 114)
- 2 हदीस में वर्णित है कि प्रलय के दिन इब्राहीम अलैहिस्सलाम अपने बाप से मिलेंगे। और कहेंगेः हे मेरे पालनहार! तू नै मुझे वचन दिया था कि मुझे पुनः जीवित होने के दिन अपमानित नहीं करेगा। तो अल्लाह कहेगाः मैं ने स्वर्ग को काफिरों के लिये अवैध कर दिया है। (सहीह बुखारी, 4769)

- 93. अल्लाह के सिवा, क्या वह तुम्हारी सहायता करेंगे अथवा स्वयं अपनी सहायता कर सकते हैं?
- 94. फिर उस में औंधे झोंक दिये जायेंगे वह और सभी कुपथ।
- 95. और इब्लीस की सेना सभी।
- 96. और वह उस में आपस में झगड़ते हुये कहेंगेः
- 97. अल्लाह की शपथ! वास्तव में हम खुले कुपथ में थे।
- 98. जब हम तुम्हें बराबर समझ रहे थे विश्व के पालनहार के।
- 99. और हमें कुपथ नहीं किया परन्तु अपराधियों ने।
- 100. तो हमारा कोई अभिस्तावक (सिफारशी) नहीं रह गया।
- 101. तथा न कोई प्रेमी मित्र।
- 102. तो यदि हमें पुनः संसार में जाना होता^[1] तो हम ईमान वालों में हो जाते।
- 103. निःसंदेह इस में बड़ी निशानी है। और उन में से अधिक्तर ईमान लाने वाले नहीं हैं।
- 104. और वास्तव में आप का पालनहार ही अति प्रभुत्वशाली^[2] दयावान् है।

مِنْ دُونِ اللهِ عَلَى يَنْصُرُونَكُوْ اَدْنَيْنَتَصِرُونَكُ

فَكُمْثِكِبُوْ اِفِيُهَا هُمُورَ الْغَاوَٰنَ[©]

ٷؘڋؙڹؙٷۮؙٳؽڸؽۺٵڿٛڡؘٷڽ۞ ڡۜٙٵڶٷ۠ٳۅؘۿؙؙڝؙۏؽۿٵؘۼڠؙؿۜڝؚۿٷؽ[۞]

تَاللهِ إِنْ كُنَّا لَقِيْ ضَلِ شِيئِي[©]

ٳڎٝؽؙٮۜۊۣٛؿڲؙۄؙؾڒؚؾؚٵڵۼڵؠؽؙؽ[۞]

وَمَّااصَّلَنَّا إِلَّا الْمُعْجُومُونَ[®]

فَمَالْنَامِنُ شُفِعِيْنَ

وَلَاصَدِيْقٍ حَبِيْدٍ۞ فَلُوْاَنَّ لَمَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ۞

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايَةٌ وَمَا كَانَ اكْثَرَهُمُ مُثَوْمِنِينَ ۖ

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيثُ

- 1 इस आयत में संकेत है कि संसार में एक ही जीवन कर्म के लिये मिलता है। और दूसरा जीवन प्रलोक में कर्मों के फल के लिये मिलेगा।
- 2 परन्तु लोग स्वयं अत्याचार कर के नरक के भागी बन रहे हैं |

105. नूह की जाति ने भी रसूलों को झुठलाया।

106. जब उन से उन के भाई नूह ने कहाः क्या तुम (अल्लाह से) डरते नहीं हो?

107. वास्तव में मैं तुम्हारे लिये एक [1] रसूल हूँ।

108. अतः अल्लाह से डरो तथा मेरी बात मानो।

109. मैं नहीं माँगता इस पर तुम से कोई पारिश्रमिक (बदला) मेरा बदला तो बस सर्वलोक के पालनहार पर है।

110. अतः तुम अल्लाह से डरो और मेरी आज्ञा का पालन करो।

111. उन्हों ने कहाः क्या हम तुझे मान लें, जब कि तेरा अनुसर्ण पतित (नीच) लोग^[2] कर रहे हैं।

112. (नूह ने) कहाः मुझे क्या ज्ञान कि वे क्या कर्म करते रहे हैं?

113. उन का हिसाब तो बस मेरे पालनहार के ऊपर है यदि तुम समझो।

114. और मैं धुतकारने वाला^[3] नहीं हूँ ईमान वालों को।

إِذْ قَالَ لَهُ مُ أَخُوهُمُ مُؤْمُ الْأَتَكُونَ الْأَتَكُونَ الْأَتَكُونَ الْأَتَكُونَ اللَّهِ الْمُؤْمِنَ

إِنْ لَكُمْ رَيْنُولُ آمِينُ ۗ

فَأَتَّقُوااللَّهُ وَالْمِيْعُونِ۞

وَمَأَاسْتُكُكُوْعَكَيْهِ مِنْ آجْوِالْ أَجْوِي إِلَاعَلَى رَبِّ

فَأَتَّقُوااللَّهُ وَأَطِيعُون

قَالُوْاَانُوُمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْدُلُونَ[©]

قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ۞

إِنْ حِسَابُهُمُ إِلَاعَلَى رِينَ لَوْتَشْعُرُونَ

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينِينَ ٥

- 1 अल्लाह का संदेश बिना कमी और अधिक्ता के तुम्हें पहुँचा रहा हूँ।
- 2 अथीत धनी नहीं, निर्धन लोग कर रहे हैं।
- 3 अर्थात मैं हीन वर्ग के लोगों को जो ईमान लाये हैं अपने से दूर नहीं कर सकता जैसा कि तुम चाहते हो।

115. मैं तो बस खुला सावधान करने वाला हैं।

116. उन्हों ने कहाः यदि रुका नहीं, हे नूह! तो तू अवश्य पथराव कर के मारे हुये में होगा।

117. उस ने कहाः मेरे पालनहार! मेरी जाति ने मुझे झुठला दिया।

118. अतः तू निर्णय कर दे मेरे और उनके बीच, और मुक्त कर दे मुझ को तथा जो मेरे साथ है ईमान वालों में से।

119. तो हम ने उसे मुक्त कर दिया तथा जो उसके साथ भरी नाव में थे।

120. फिर हम ने डुबो दिया उस के पश्चात् शेष लोगों को।

121. वास्तव में इस में एक बड़ी निशानी (शिक्षा) है, तथा उन में से अधिक्तर ईमान लाने वाले नहीं।

122. और निश्चय आप का पालनहार ही अति प्रभुत्वशाली दयावान् है।

123. झुठला दिया आद (जाति) ने (भी) रसूलों को।

124. जब कहा उन से उनके भाई हूद[1] नेः क्या तुम डरते नहीं हो?

125. वस्तुतः मैं तुम्हारे लिये एक न्यासिक (अमानतदार) रसूल हूँ।

126. अतः अल्लाह से डरो और मेरा

إنْ آنَا إِلَّا نَذِيرُ مُّنَّهُ مِنْ اللَّهِ

قَالْوَالَينُ لَمُ تَنْتَهِ لِنُوْحُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِ أَنَ

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِيُ كُذُّ بُوْنٍ ﴿

فَافْتُعَوْبَيْنِي وَبَيْنَهُوُ فَقُعًا وَّغِيِّنِي وَمَنْ مَعِيمِي

فَأَغِينَٰهُ وَمَنُ مَّعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمُشَخُونَ۞

ثُقَرَاغُرَهُنَابَعُدُ الْبَاقِيْنَ[©]

إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاٰئِةً وْمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمُ وَمُؤْمِنِينَ ۗ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيْدُونَ

كَذَّبَتْ عَادُ إِلْمُرْسَلِيْنَ ۗ

إِذْ قَالَ لَهُمُّ أَخُو**هُ وَهُو**ُدُالَاتَتَقُونَ۞

إِنَّ لَكُوْرَسُولٌ أَمِينٌ ﴿

فَأَتَّعُواللهُ وَأَطِيْعُونُ

1 आद जाति के नबी हुद (अलैहिस्सलाम) को उन का भाई कहा गया है क्यों कि वह भी उन्हीं के समुदाय में से थे।

127. और मैं तुम से कोई पारिश्रमिक (बदला) नहीं माँगता, मेरा बदला तो बस सर्वलोक के पालनहार पर है।

128. क्यों तुम बना लेते हो हर ऊँचे स्थान पर एक यादगार भवन व्यर्थ में|

129. तथा बनाते हो बड़े-बड़े भवन जैसे कि तुम सदा रहोगे।

130. और जब किसी को पकड़ते हो तो पकड़ते हो महा अत्याचारी बन कर।

131. तो अल्लाह से डरो और मेरी आज्ञा का पालन करो।

132. तथा उस से भय रखो जिस ने तुम्हारी सहायता की है उस से जो तुम जानते हो।

133. उस ने सहायता की है तुम्हारी चौपायों तथा संतान से।

134. तथा बागों (उद्यानों) तथा जल स्रोतों से।

135. मैं तुम पर डरता हूँ भीषण दिन की यातना से।

136. उन्हों ने कहाः नसीहत करो या न करो, हम पर सब समान है।

137. यह बात तो बस प्राचीन लोगों की नीति^[1] है।

138. और हम उन में से नहीं हैं जिन को

अर्थात प्राचीन युग से होती चली आ रही है।

وَمَاۤاَسۡتُلُکُوۡعَلَیۡهِ مِنۡ اَجْرِانَ اَجْوِیَ اِلَّاعَلَٰ دَبِّ الْعُلَمِیۡنَ۞

ٱتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِبْعِ الْهَ تَعْبَثُوْنَ ﴿

وَتَتَغَفِدُونَ مَصَالِغَ لَعَلَّلُوتَغُلُدُونَ أَنَ

ۯٳۮؘٳڹڟؿٛؿؙٷؠۜڟۺٛػؙٷڿڹٵڔۺؘۣ^ڰ

فَاتَّقُوااللهُ وَالِمِيْعُونِ[©]

وَاتَّقُواالَّذِي آمَكَ كُوْمِمَا تَعُلُمُونَ۞

آمَدُّ كُوْ بِأَنْعَامِ وَ بَنِينَ فَ

وَجَنْتٍ وَعَيْوُنٍ۞

إِنَّ أَخَاثُ عَلَيْكُوْعَدَابَ يَوْمِ عَظِيرٍ ۗ

قَالُوُّاسَوَآءُّمَلَيْنَآادَعَظْتَ اَمُرْلَفَرَّتُكُنْ مِّنَ الْوٰعِظِيْنَ۞

اِنْ هٰنَا الرَّفْكُ ٱلرَّقَائِينَ[©]

وَمَا غَنُ بِمُعَدَّبِينَ۞

यातना दी जायेगी।

- 139. अन्ततः उन्हों ने हमें झुठला दिया तो हम ने उन्हें ध्वस्त कर दिया। निश्चय इस में एक बड़ी निशानी (शिक्षा) है। और लोगों में अधिक्तर ईमान लाने वाले नहीं हैं।
- 140. और वास्तव में आप का पालनहार ही अत्यंत प्रभुत्वशाली दयावान् है।
- 141. झुठला दिया समूद ने भी^[1] रसूलों को।
- 142. जब कहा, उन से उनके भाई सालेह नेः क्या तुम डरते नहीं हो?
- 143. वास्तव में, मैं तुम्हारा विश्वासनीय रसूल हूँ।
- 144. तो तुम अल्लाह से डरो और मेरा कहा मानो।
- 145. तथा मैं नहीं माँगता इस पर तुम से कोई परिश्रमिक, मेरा पारिश्रमिक तो बस सर्वलोक के पालनहार पर है।
- 146. क्या तुम छोड़ दिये जाओगे उस में जो यहाँ हैं निश्चिन्त रह कर?
- 147. बागों तथा स्रोतों में।
- 148. तथा खेतों और खजूरों में जिन के गुच्छे रस भरे हैं।
- 149. तथा तुम पर्वतों को तराश कर घर बनाते हो गर्व करते हुये।

فَكَذَّبُوهُ فَاهْلَكُنْهُ وَإِنَّ فِي فَإِكَ لَايَةً وَمَاكَانَ آثَةُرُهُ وَمُوْمِنِينَ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْدُ

كَنَّابَتُ تَمُوُدُ الْمُرْسَلِيْنَ ۚ إِذْ قَالَ لَهُمُ ٱخُوْمُمُ طِياءٌ ٱلْاَتَقُونَ ۗ

إِنْ لَكُوْرَسُولُ آمِينُ فَ

فَاتَّقُوااللَّهُ وَالْمِيْعُونِ اللَّهِ

وَمَّاَلَشُكُلُمُ مَلِيُهُ مِنْ اَجُرِّانْ اَجُرِيَ اِلْاَعَلَىٰ رَبِّ الْعَلَيْمُنَىٰ ۗ

أَتُتُوَّكُونَ فِي مَالِمُهُنَّأَ الْمِنِينَ۞

ڣؙڿڵؾٷؘۼؽؙٷٮٟٛ ٷٞؿؙۯٷٷٷؘۼؙڸۣۘڟڵۼؙ؆ۿۻؽٷ۠۞ٛ

وَتَنْفِيتُونَ مِنَ الْعِبَالِ اللهِ وَتَافِرِونِينَ

1 यहाँ यह बात याद रखने की है कि एक रसूल का इन्कार सभी रसूलों का इन्कार है क्यों कि सब का उपदेश एक ही था। 150. अतः अल्लाह से डरो तथा मेरा अनुपालन करो।

151. और पालन न करो उल्लंघनकारियों के आदेश का।

152. जो उपद्रव करते हैं धरती में और सुधार नहीं करते।

153. उन्हों ने कहाः वास्तव में तू उन में से है जिन पर जादू कर दिया गया है।

154. तू तो बस हमारे समान एक मानव हैं। तो कोई चमत्कार ला दे, यदि त् सच्चा है।

155. कहाः यह ऊँटनी है^[1] इस के लिये पानी पीने का एक दिन है और तुम्हारे लिये पानी लेने का निश्चित दिन है।

156. तथा उसे हाथ न लगाना बुराई से, अन्यथा तुम्हें पकड़ लेगी एक भीषण दिन की यातना।

157. तो उन्हों ने बध कर दिया उसे, अन्ततः पछताने वाले हो गये।

158. और पकड़ लिया उन्हें यातना ने| वस्तुतः इस में बड़ी निशानी है, और नहीं थे उन में से अधिक्तर ईमान लाने वाले।

159. और निश्चय आप का पालनहार ही अत्यंत प्रभुत्वशाली दयावान् है।

160. झुठला दिया लूत की जाति ने (भी) रसलों को।

فَأَنَّقُوا اللَّهُ وَأَطِيعُونُكُ

الَّذِيْنَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَايُصِلِحُونَ

قَالُوَّا إِنَّمَا النَّتَ مِنَ الْمُسَجِّمِينَ ۖ

مَأَنَتُ إِلَاثِيْرُ مِثُلُنا ﴿ فَأَتُ إِلَيْهِ إِنْ كُنْتُ مِنَ

قَالَ لَمْذِهِ نَاقَةٌ لَهَا يَشْرُكُ وَلَكُمُ مِيْرُكُ وَمِتَعَلَّوْمِ ۖ

وَلِاتَتَتُوْهَانِهُ ۚ فَيَالَٰخُذَكُمْ عَنَاكُ يَوْمِغِطِيْهِ

فَأَخَنَهُ مُ الْعُذَابُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَةً وَمَاكَانَ اكْتُرْكُهُ مُتُومِنِينَ @

وَإِنَّ رَبُّكِ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْثُ

كَذَّبَتُ قَوْمُ لُوطِ الْمُرْسَلِيْنَ الْأَ

1 अर्थात यह ऊँटनी चमत्कार है जो उन की माँग पर पत्थर से निकली थी।

- 161. जब कहा उन से उन के भाई लूत नेः क्या तुम डरते नहीं हो?
- 162. वास्तव में, मैं तुम्हारे लिये एक अमानतदार रसूल हूँ।
- 163. अतः अल्लाह से डरो तथा मेरा अनुपालन करो।
- 164. और मैं तुम से प्रश्न नहीं करता इस पर किसी पारिश्रमिक (बदले) का। मेरा बदला तो बस सर्वलोक के पालनहार पर है।
- 165. क्या तुम जाते^[1] हो पुरुषों के पास संसार वासियों में से?
- 166. तथा छोड़ देते हो जिसे पैदा किया है तुम्हारे पालनहार ने अर्थात अपनी पितनयों को, बिल्क तुम एक जाति हो सीमा का उल्लंघन करने वाली।
- 167. उन्हों ने कहाः यदि तू नहीं रुका, हे लूत! तो अवश्य तेरा वहिष्कार कर दिया जायेगा।
- 168. उस ने कहाः वास्तव में मैं तुम्हारे कर्तूत से बहुत अप्रसन्ध हूँ।
- 169. मेरे पालनहार! मुझे बचा ले तथा मेरे परिवार को उस से जो वह कर रहे हैं।
- 170. तो हम ने उसे बचा लिया तथा उस के सभी परिवार को।

إِذْقَالَ لَهُوُ أَخُونُهُ وَلِوْظُ ٱلْاِتَتَعُونَ ۞

إِنْ لَكُوْرِينُولُ آمِينٌ ﴿

فَأَتَّقُوااللهُ وَالِمِيْعُونِ اللهِ

وَمَّااَمُنَعُكُمُّ وَعَلَيْهِ مِنْ اَجْرِّانْ اَجْرِيَ اِلْاعَلْ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ۞

اَتَأَتُّوْنَ الدُّكُوْانَ مِنَ الْعُلَمِيْنَ 🕾

ۅؘؾؘۮؘۯٷڹؘڡؘٵڂػؿٙڷڰؙ_ٷڔؘڰؙڰۄؿڽؙٲۯ۫ۅٛڶڿڴۄٛؠؘڷٲڷڰٛ ٷٷڟؽۮۏڹ۞

قَالُوُالَيِنُ لِتُوتَنْتُهِ لِلْوُطْلَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِيْنَ®

قَالَ إِنَّ لِعَمَلِكُمُ مِنْ الْقَالِينَ الْقَالِينَ

رَيِّ يَجِينُ وَأَهْلُ مِتَالِعُلُونَ

فَجَنَيْنَهُ وَ آهُلَهُ آجْمَعِيْنَ[©]

1 इस कुकर्म का आरंभ संसार में लूत (अलैहिस्सलाम) की जाति से हुआ। और अब यह कुकर्म पूरे विश्व में विशेष रूप से यूरोपीय सभ्य देशों में व्यापक है। और समलैंगिक विवाह को यूरोप के बहुत से देशों में वैध मान लिया गया है। जिस के कारण कभी भी उन पर अल्लाह की यातना आ सकती है।

- 171. परन्तु एक बुढ़िया^[1] को जो पीछे रह जाने वालों में थी।
- 172. फिर हम ने विनाश कर दिया दूसरों
- 173. और वर्षा की उन पर एक घोर^[2] वर्षा। तो बुरी हो गई डराये हुये लोगों की वर्षा।
- 174. वास्तव में इस में एक बड़ी निशानी (शिक्षा) है। और उन में अधिक्तर ईमान लाने वाले नहीं थे।
- 175. और निश्चय आप का पालनहार ही अत्यंत प्रभुत्वशाली दयावान् है।
- 176. झुठला दिया ऐय्का^[3] वालों ने रसूलों को।
- 177. जब कहा, उन से शुऐब नेः क्या तुम डरते नहीं हो?
- 178. मैं तुम्हारे लिये एक विश्वासनीय रसूल हूँ।
- 179. अतः अल्लाह से डरो तथा मेरी आज्ञा का पालन करो।
- 180. और मैं नहीं माँगता तुम से इस पर कोई पारिश्रमिक, मेरा पारिश्रमिक तो बस समस्त विश्व के पालनहार पर है।

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِيْنَ[©]

ثُوِّدَةً رَبِّا الْلِغِينَ ٥

وَامْطُونَاعَكِيهُهُ مُّطَوَّا فَسَاءً مَطَوُّ الْمُثَذَوْرِينَ®

إِنَّ فِي ذَٰ إِلِكَ لَايَةٌ وَمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمُ وُمُّوْمِينِينَ®

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيْزُ الزَّحِيْوُ ﴿

كَذَّبَ أَصْعُبُ لَعَيْكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ اللَّهِ

إِذْقَالَ لَهُمْ شُعَيْبُ آلَا تَتَقُونَ ٥

إِنَّ لَكُوْرَيْسُولُ آمِينٌ ٥

فَاتَّقَوُّ اللَّهَ وَآطِيْعُون ٥

وَمَآالسَّنَّكُمُ مُعَلَيْهِ مِنُ اَجْرِيَّانُ اَجْرِيَ إِلَّاعِلِي رَبِّ

- इस से अभिप्रेत लूत (अलैहिस्सलाम) की काफ़िर पत्नी है।
- 2 अर्थात पत्थरों की वर्षा। (देखियेः सूरह हूद, आयतः 82 -83)
- 3 ऐयका का अर्थ झाड़ी है। यह मद्यन का क्षेत्र है जिस में शुऐब (अलैहिस्सलाम) को भेजा गया था।

- 181. तुम नाप-तौल पूरा करो, और न बनो कम देने बालों में।
- 182. और तौलो सीधे तराजू से**l**
- 183. और मत कम दो लोगों को उन की चीज़ें, और मत फिरो धरती में उपदव फैलाते।
- 184. और डरो उस से जिस ने पैदा किया है तुम्हें तथा अगले लोगों को।
- 185. उन्हों ने कहाः वास्तव में तू उन में से है जिन पर जादू कर दिया गया है।
- 186. और तू तो बस एक पुरुष^[1] है हमारे समान। और हम तो तुझे झुठों में समझते हैं।
- 187. तो हम पर गिरा दे कोई खण्ड आकाश का यदि तू सच्चा है।
- 188. उस ने कहाः मेरा पालनहार भली प्रकार जानता है जो कुछ तुम कर रहे हो।

أَوْفُواالْكَيْلُ وَلَاتَكُوْنُوامِنَ الْمُخْسِرِيْنَ۞

وَلَاتَبْخُسُواالنَّاسَ الشِّيَّاءَكُمْ وَلَاتَعْثُوا فِي الْأَرْضِ

وَاتَّعُواالَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْجِيلَةَ الْأَوَّلِينَ ٥

قَالُوُّ إَلَّنَهُ أَلَنْتَ مِنَ الْمُسَجِّمِيْنَ ۖ

وَمَّ أَانَتُ إِلَّا بَقَرُ مِّ تُلْمَاوَ إِنَّ نَظْنُكَ لِمِنَ

فَأَمُ قِطْعَكِينَا كِمَعَا مِنَ التَّمَا أَو إِنْ كُنْتَ مِنَ

1 यहाँ यह बात विचारणीय है कि सभी विगत जातियों ने अपने रसूलों को उन के मानव होने के कारण नकार दिया। और जिस ने स्वीकार भी किया तो उस ने कुछ युग व्यतीत होने के पश्चात अति कर के अपने रसूलों को प्रभु अथवा प्रभु का अंश बना कर उन्हीं को पूज्य बना लिया। तथा ऐकेश्वरवाद को कड़ा आधात पहुँचा कर मिश्रणबाद का द्वार खोल लिया और कुपथ हो गये। वर्तमान युग में भी इसी का प्रचलन है और इस का आधार अपने पूवर्जी की रीतियों को बनाया जाता है। इस्लाम् इसी कुपथ का निवारण् कर के ऐकेश्वरवाद की स्थापना के लिये आया है और वास्तव में यही सत्धर्म है। हदीस में है कि नबी सल्ललाहु अलैहि व सल्लम ने फरमायाः मुझे वैसे न बढ़ा चढ़ाना जैसे ईसाईयों ने मर्यम के पुत्र (ईसा) को बढ़ा चढ़ा दिया। वास्तव में मैं उस का दास हूँ। अतः मुझे अल्लाह का दास और उस का रसूल कहो। (देखियेः सहीह बुखारी, 3445)

- 189. तो उन्हों ने उसे झुठला दिया। अन्ततः पकड़ लिया उन्हें छाया के^[1] दिन की यातना ने। वस्तुतः वह एक भीषण दिन की यातना थी।
- 190. निश्चय इस में एक बड़ी निशानी (शिक्षा) है। और नहीं थे उन में अधिक्तर ईमान लाने वाले।
- 191. और वास्तव में आप का पालनहार ही अत्यंत प्रभुत्वशाली दयावान् है।
- 192. तथा निःसंदेह यह (कुर्आन) पूरे विश्व के पालनहार का उतारा हुआ है।
- 193. इसे ले कर रूहुल अमीन^[2] उतरा।
- 194. आप के दिल पर ताकि आप हो जायें सावधान करने वालों में।
- 195. खुली अर्बी भाषा में।
- 196. तथा इस की चर्चा [3] अगले रसूलों की पुस्तको में (भी) है।
- 197. क्या और उन के लिये यह निशानी नहीं है कि इस्राईलियों के विद्वान^[4]

ڡؙٞڷؙۮٞڹٛٷؗٷؘؽؘٲڂؘۮؘۿؙۄ۫ۼۮٵۘۘۘڮؾۅؙۄؚٳڶڟ۠ڷۊٝٳؾۧٷػٲڹ ۼۮٳڹؽۅؙۄۼؚڟؚؽۄؚ۞

إِنَّ فِي دُلِكَ لَائِيةً وَمَاكَانَ ٱلْتُوكُمُومُومُومُومُونِينَ

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعَلْمِينَ۞

نَوْلَ بِهِ الرُّوْمُ الْأَمْدِيُنُ۞ عَلْ قَلْهِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِيُنَ۞

> ؠؚڵؚؠٵٮ۪ٷڔڹۣؠۺؙؽڹ۞ ۅؘڶؿؙ؋ؙڶۣؽؙۯؙؿؙۅؚٳڷۘۘڒۊؘڸؽؘ۞

ٱۅؙڮؙڗڲؙؙڹٛۯٞۿؙٳؽڎٞٲؽؾٞڡؙؙڶؠؘڎؙٵؽؾ۫ڰڶؠٷۼڵێۊٛٳؠڹؿۧٳۺڗٳۧ؞ؽڷ۞

- अर्थात उनकी यातना के दिन उन पर बादल छा गया। फिर आग बरसने लगी और धरती कंपित हो गई। फिर एक कड़ी ध्वनी ने उन की जानें ले लीं। (इब्ने कसीर)
- 2 रूहुल अमीन से अभिप्राय आदरणीय फ़्रिश्ता जिब्रील (अलैहिस्सलाम) हैं। जो मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) पर अल्लाह की ओर से ब्रह्मी लेकर उतरते थे जिस के कारण आप रसूलों की और उन की जातियों की दशा से अवगत हुये। अतः यह आप के सत्य रसूल होने का प्रत्यक्ष प्रमाण है।
- 3 अर्थात सभी आकाशीय ग्रन्थों में अन्तिम नबी मुहम्मद सल्ललाहु अलैहि व सल्लम के आगमन तथा आप पर पुस्तक कुर्आन के अवतिरत होने की भविष्यवाणी की गई है। और सब निवयों ने इस की शुभ सूचना दी है।
- 4 बनी इस्राईल के विद्वान अब्दुल्लाह बिन सलाम आदि जो नबी सल्लल्लाह अलैहि

198. और यदि हम इसे उतार देते किसी अजमी^[1] पर।

199. और वह इसे उन के समक्ष पढ़ता तो वह उस पर ईमान लाने वाले न होते^[2] |

200. इसी प्रकार हम ने घुसा दिया है इस (कुर्आन के इन्कार) को पापियों के दिलों में।

201. वह नहीं ईमान लायेंगे उस पर जब तक देख न लेंगे दुःख दायी यातना।

202. फिर उन पर सहसा आ जायेगी और वह समझ भी नहीं पायेंगे।

203. तो कहेंगेः क्या हमें अवसर दिया जायेगा?

204. तो क्या वह हमारी यातना की जल्दी मचा रहे हैं?

205. (हे नबी!) तो क्या आप ने विचार किया कि यदि हम लाभ पहुँचायें इन्हें वर्षी।

206. फिर आ जाये उन पर जिस की उन्हें धमकी दी जा रही थी।

207. तो क्या काम आयेगा उनके जो

وَلُوْنَزُلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجِيثِيُّ

فَقَرَاهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوارِهِ مُؤْمِنِيْنَ

كَذَٰ لِكَ سَلَكُنْهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ۞

لَابُوْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُالْعَدَابِ الْكَلِيْمِ

فَيَّالِيَهُمُ بَغْتَةً وَهُمُولِايَتُعُوُونَ

فَيَقُولُوا هَلُ غَنْ مُنْظُرُونَ ٥

ٱفَيِعَدَالِنَايَسُتَعْجِلُونَ[©]

ٱفْرَءَيْتَ إِنَّ مَتَّعُنْهُمُ سِنِيْنَ

ثُوَّجَآءَهُوْمَاكَأَنُوْايُوْعَدُوْنَ[©]

مَّااَغَثْلَى عَنْهُمُ مَّا كَانُوْ ايْمَتَّعُوْنَ ۖ

वसल्लम और कुर्आन पर ईमान लाये वह इस के सत्य होने का खुला प्रमाण है।

- अर्थात ऐसे व्यक्ति पर जो अरब देश और जाति के अतिरिक्त किसी अन्य जाति का हो।
- 2 अर्थात अर्बी भाषा में न होता तो कहते कि यह हमारी समझ में नहीं आता। (देखियेः सूरह, हा,मीम,सज्दा, आयतः 44)

208. और हम ने किसी बस्ती का विनाश नहीं किया परन्तु उस के लिये सावधान करने वाले थे।

209. शिक्षा देने के लिये, और हम अत्याचारी नहीं हैं।

210. तथा नहीं उतरे हैं (इस कुर्आन) को ले कर शैतान।

211. और न योग्य है उन के लिये और न वह इस की शक्ति रखते हैं।

212. वास्तव में वह तो (इस के) सुनने से भी दूर^[1] कर दिये गये हैं।

213. अतः आप न पुकारें अल्लाह के साथ किसी अन्य पूज्य को अन्यथा आप दण्डितों में हो जायेंगे।

214. और आप सावधान कर दें अपने समीपवर्ती^[2] सम्बन्धियों को। وَمَا اَهُلَكُنَّا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّالَهَا أُمُنَّذِرُونَ أَنَّ

ذِكْرَى مَشْوَمَاكُنَّا ظُلِمِيُنَ۞

وَمَاتَنَزَّلَتُ بِهِ الشَّيْطِينُ ٥

ومَايَنَنَغِيْ لَهُمُ وَمَا يَسْتَطِيْعُونَ

ٳٮٚۜۿؙۄؙۼڹۣٳڵۺؠ۫ۼڵؠۼۯٚۅؙڷۊؽ۞

فَكَرَاتَدُءُ مُعَمَّاللهِ الهَّاالَّخَرَفَتَكُونَ مِنَ الْمُعَدَّرِبِيُنَ۞

وَٱنْذِرُوَعِثِيرَتَكَ الْأَقْرَبِيثِينَ۞

- अर्थात इस के अवतिरत होने के समय शैतान आकाश की ओर जाते हैं तो उल्का उन्हें भस्म कर देते हैं।
- 2 आदरणीय इब्ने अब्बास (रिज़यल्लाहु अन्हुमा) कहते हैं कि जब यह आयत उतरी तो आप सफ़ा पर्वत पर चढ़े। और कुरेश के परिवारों को पुकारा। और जब सब एकत्र हो गये, और जो स्वयं नहीं आ सका तो उस ने किसी प्रतिनीधि को भेज दिया। और अबू लहब तथा कुरेश आ गये तो आप ने फ़रमायाः यदि मैं तुम से कहूँ कि उस बादी में एक सेना है जो तुम पर आक्रमण करने वाली है, तो क्या तुम मुझे सच्चा मानोगे? सब ने कहाः हाँ। हम ने आप को सदा ही सच्चा पाया है। आप ने कहाः मैं तुम्हें आगामी कड़ी यातना से साबधान कर रहा हूँ। इस पर अबू लहब ने कहाः तेरा पूरे दिन नाश हो! क्या हमें इसी के लिये एकत्र किया है? और इसी पर सूरह लहब उतरी। (सहीह बुख़ारी, 4770)

- 215. और झुका दें अपना बाहु^[1] उसके लिये जो आप का अनुयायी हो र्डमान वालों में से।
- 216. और यदि वह आप की अवज्ञा करें तो आप कह दें कि मैं निर्दोष हूँ उस से जो तुम कर रहे हो।
- 217. तथा आप भरोसा करें अत्यंत प्रभुत्वशाली दयावान् पर।
- 218. जो देखता है आप को जिस समय (नमाज़ में) खड़े होते हैं।
- 219. और आप के फिरने को सज्दा करने[2] वालों में।
- 220. निःसंदेह वही सब कुछ सुनने-जानने वाला है।
- 221. क्या मैं तुम सब को बताऊँ कि किस पर शैतान उतरते हैं?
- 222. वे उतरते हैं प्रत्येक झूठे पापी^[3] पर|
- 223. वह पहुँचा देते हैं सुनी-सुनाई बातों को और उन में अधिक्तर झुठे हैं।
- 224. और कवियों का अनुसरण बहके हुये लोग करते हैं।
- 225. क्या आप नहीं देखते कि वह प्रत्येक

وَاخْفِصْ جَنَاْحِكَ لِمَنِ الْيَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنِ ﴾

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلُ إِنْ بَرِثَىٰ مِّوَالَّهُ مَا تَعْمُونَ فَ

وَتُوكَّلُ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْدِ[©]

الَّذِي مَرلكَ عِيْنَ تَقُوُّمُ⁶

وَيَقَلُبُكُ فِي النِّجِدِينَ @

إِنَّهُ هُوَالتَّمِيْعُ الْعَلِيْغُ®

هَلُ أَنِيَّنَاكُمُ عَلَى مَنْ تَنَأَلُ الشَّيْطِينُ۞

تَنَوَّلُ عَلَى كُلِّ أَفَالِدُ أَثِيْدُ يُلْقُونَ التَّمْعَ وَٱلْثَرِّهُ وَكِلْدِبُونَ۞

وَالشَّعَرَاءُ يَثَيَّعُهُمُ الْفَاوَنَ

ٱلَوْ تَرَانَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَعِيْمُونَ۞

- अर्थात उस के साथ विनम्रता का व्यवहार करें।
- 2 अर्थात प्रत्येक समय अकेले हों या लोगों के बीच हों।
- 3 हदीस में है कि फ़रिश्ते बादल में उतरते हैं, और आकाश के निर्णय की बात करते हैं, जिसे शैतान चोरी से सुन लेते हैं। और ज्योतिषियों को पहुँचा देते हैं। फिर वह उस में सौ झूठ मिलाते हैं। (सहीह बुख़ारी, 3210)

वादी में फिरते[1] हैं।

226. और ऐसी बात कहते हैं जो करते नहीं।

227. परन्तु वह (किव) जो^[2] ईमान लाये तथा सदाचार किये और अल्लाह का बहुत स्मरण किया, तथा बदला लिया इस के पश्चात् कि उन के ऊपर अत्याचार किया गया। तथा शीघ्र ही जान लेंगे जिन्हों ने अत्याचार किया है कि वह किस दुष्परिणाम की ओर फिरते हैं। وَانَّهُمُ يَقُولُونَ مَالاَيَفْعَلُونَ ﴿
إِلَا الَّذِيْنَ الْمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِطَةِ وَدُكَّرُوا اللهَ
كَيْتُيْرًا وَانْتَصَرُّوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلِمُوْا وَسَيَعْلَوُ
الَّذِيْنَ ظَلَمُوَّا أَيْ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِمُوْنَ ﴿

अर्थात कल्पना की उड़ान में रहते हैं।

² इन से अभिप्रेत हस्सान बिन साबित आदि किव हैं जो कुरैश के किवयों की भर्त्सना किया करते थे। (देखियेः सहीह बुखारी, 4124)